



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Repair and Overhaul (R&O) on Person	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-163122/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-163122	Date 2016-06-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-366-71057	
File No. - N° de dossier hn366.W8486-163122	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-21	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cooper, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur hn366
Telephone No. - N° de téléphone (819) 934-0232 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 a pour but de répondre aux questions comme suit :

Question :

Annexe A, section 4.3 « Exigences obligatoires de l'entrepreneur », paragraphe 4.3.9 :

Pouvez-vous indiquer quel article de R et R visé par le contrat nécessite que l'entrepreneur possède une certification OMA?

L'exigence peut-elle être supprimée afin qu'un entrepreneur sans certification OMA puisse exécuter le contrat?

Réponse :

L'exigence selon laquelle l'entrepreneur doit posséder et conserver une certification de Transports Canada en tant qu'organisme de maintenance agréé (OMA) d'équipement de sécurité doit demeurer obligatoire.

Le contrat comprendra de l'équipement de secours, d'évacuation et de sauvetage, comme des vêtements de flottaison individuels et des systèmes respiratoires d'urgence, qui servira à bord de véhicules blindés et d'aéronefs à voilure tournante et à voilure fixe; l'entrepreneur qui effectuera tout type d'entretien, de réparation, de révision, de modification, de remballage et de renouvellement de certificat pour cet équipement doit être approuvé par l'organisme de réglementation canadien, soit Transports Canada.

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes